

第壹萬零七百九十九號

光緒二十八年壬寅四月初壹日 禮拜四

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
遠近郵費酌加

生髮香水  
高期香水  
上品香水  
滑髮香油  
頂上品香水  
擦牙香粉  
鮮花露水  
擦牙香水  
盥髮香水  
麗容香水  
免日晒香水

百補高加酒精  
牛肉 鉄酒精  
塗面花露水粉  
辟狐臭脚汗藥粉  
小兒掃身香粉  
旺髮搽頭香膏  
土國豐容香水

如欲採買以上各種香水  
等件請認莫禮智蘭花嘜  
以別真偽或向本號取價  
單一閱便知詳細  
各大洋貨店皆有寄售  
正舖在香港中環荷理活  
道雅麗氏醫院對面開張  
分局在省城雙門底聖教  
書樓 莫禮智謹啟

啟者香港了路飛列夏弼連利先生承柯利近  
省砵倫埠之砵倫麵粉公司授專權在亞細亞  
洲除日本不計辦理該公司所製麵粉計時已  
有十五年今連尼先生又承華盛頓省打甘麻  
埠之布結爽麵粉公司亦授此專權辦理該公  
司之麵粉凡有買以上兩公司之麵粉附來亞  
細亞洲者除日本不計非由連利先生經手概  
不能逕由該兩公司買寄特此佈聞 三三三

一千九百零二年 砵倫麵粉公司 全啟  
五月 三號 布結爽麵粉公司

**告白**

**同安** 啟者本公司辛丑年  
股本息銀經已集議  
照章週息壹分算定  
於三月初一日開派  
屆期 各股東請換  
有限 息摺到本寫字樓收  
取是荷 一第廿五  
公司 壬寅年二月十一日  
司理人 唐子修  
劉芸階 隨啓

**告白**

**失單告白**  
 啟者弟壬寅年元月初七日附下中環福泰定頭店銀二千元立有揭單不料二月十九晚寓所被火失去揭單經向福泰號本息如數收回日後倘有查出此揭單視為廢帛特此聲明以免後論  
 光緒廿八年三月廿九日  
 黃錦禧字啟

啟者弟庚子年閏月初壹付益隆銀號銀壹萬貳千八百零九員四毫五先至辛丑年八月底本息共銀由辛丑年九月初壹起付銀壹萬三千八百九十壹員八毫四先又庚子年十壹月廿三付銀壹萬員又庚子年十壹月廿七付銀五千員原發小部二本部面寫李雨農附銀部不知何時遺失弟於壬寅年三月廿四統三單本息銀一總收安亦復益隆號付銀大部簽收批消爲據倘日後搜出此原付銀小部不拘何人拾得是爲廢紙先此聲明以免後論此佈

光緒廿八年三月廿六日 李雨農謹啟

告白  
啟者本公司在嘉坡丹絨巴葛碼頭要僱工人二千名爲起落煤炭之用如欲承充者請到本公司面議 一長工咕里每日工銀五角屋租伙食本公司發給惟要限兩人每日出入煤炭不得少過一百羅每羅重一百三十斤如足一百羅之外每羅另給工銀一仙五厘若有短少亦照扣補務以兩人足一百羅之數爲止 一散工咕里上落每羅重一百三十斤每羅工銀一仙五厘大約每日起落五十羅可得工銀七毫五仙如能勤力多做則不計此數 一上落煤炭像指在船內抬上棧內或由棧內抬落火船俱以每羅足重一百三十斤爲率 一凡咕里工無論十人八人或五十人均可到本碼頭做工自必一體相待如有工頭能聯絡二百名在本碼頭做工始終勤慎并無滋事犯法者該工頭一人本公司自當酌給薪金以示體恤  
大英一千九百零二年四月廿二號  
新嘉坡丹絨巴葛萬和興公司謹啓

廣茂隆 承接建造樓房 宇水火喉鐵器

裝修舖戶屋宇兼自由外洋專辦  
水火鐵喉下水筒銅龍頭工字鐵  
陣等到港發售并選精工承接水  
喉工程及代人稟皇家求取人情  
包安至妥當無悞價甚相宜如蒙  
賜顧請移 玉至香港和安里門  
牌十四號面議是荷特此佈告

光緒廿八年 三月十六日 廣茂隆鄭耀堂啟

何老威藥丸  
此藥丸其性滋補能清血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡孱弱者而用端呢補劑之功有加無已無論百病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健體常服此丸清爽雜病即愈服者服之能轉為健旺實為補藥中之第一靈丹也至婦女經閉老少服之更為合宜調經補身網無價寶焉

生和 泰號 各色 露酒

本號開設香港粵省向辦南北各貨  
捐納滙兌銀兩 仕商惠  
顧歷有年所茲特添辦天  
津正庄永豐玉永豐承廣  
茂居各色露酒親色選庄  
運回香港文咸街門牌六  
十號廣豐和行發售 仕  
商賜顧請 移玉購取是  
荷

二星專

告白

年十二月十三日在本港遇事，治後盡將該船之貨起上九龍船另代轉瑞生及波美打兩輪船載往星架坡，交各寶號起收。其中或有未收足數者，請於光緒廿八年四月初八日以前開列失單交來本行對明，以便賠償。清此首尾倘到期仍不開單交來，則與本行無涉。特此週知。

壬寅年三月廿六日 山打洋行謹啓

寓  
 告  
 白  
 被遭回綠刻下暫寓中環大馬路一  
 百六十號門牌三樓但各號欠到貨  
 項請交到該處給部爲據并本號現  
 在油蔴地東西兩棧開設製造煙絲  
 箱煙接續應客倘 寶號光顧來購  
 辦依期交貨但開部取煙者祈携部  
 仔到中環大馬路與隆街口本棧憑  
 部照交  
 壬寅年 三月廿八日 荷隆謹啟  
 一拾日二單

足深恩  
偶不慎跌傷右腿顛髒骨筋已斷  
斷骨亦受重傷起坐不能深恐成爲  
廢人矣幸蒙 先生診治不逾月而  
全愈舉動如常真跌打之聖手也弟  
深感厚恩特泐報端以鳴謝悃聊佈  
求醫者知所問津焉 寓在大馬路  
門牌二百卅五號永泰和內鍾郭濟  
壬寅年 三月十七日 一丑萬  
大兵房辦房周秉森謹啓

**正金銀行告白**

萬員 一實先取備本銀壹千員  
積項銀八百七十一萬員計現收  
一萬員正 總銀行設在橫濱其  
北京 上海 天津 牛庄 香港  
香山 法國利安等埠 經閱各  
顧本行支收各事定然快捷妥宜  
十二個月期週息五厘算  
三個月期週息三厘算

光緒廿六年 十月 初十日

百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘  
備資本并盈餘積項合共銀二千六百七十  
分枝各行於 日本東京 神戶 長崎  
孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 橫濱  
年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜  
公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左  
六個月期週息四厘算  
日息週息二厘算  
香港正金銀行代運人謹啟

貴重地段出賣  
院道上街則羅條傳達第伍百九拾  
號地段英尺方有三萬八千六百餘  
尺該地已經分開三級週圍花磚作砌  
河地面用上好石屎灰堆該地極其寬  
雅可即建造屋宇 諸君欲買祈  
移玉到大道西門牌二百五十號三樓  
宏德書室內問弟便知詳委  
壬寅年 二月 廿三日 乙亥星五  
宏德書室劉慶邦謹啟

**大鵬白濁丸**  
祖傳華醫柳花  
主治：淋病、白濁、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、前列腺炎、血淋、痛經、經閉、崩漏、帶下、產後血暈、產後腹痛、產後惡露不盡、產後乳汁不通、產後大便秘結、產後小便不利、產後發熱、產後咳嗽、產後氣喘、產後嘔吐、產後泄瀉、產後驚風、產後抽搐、產後昏迷、產後死亡。  
每服五丸，包醫。  
馬路街市口開張。

郭耀榮先生真醫跌打之聖手也弟  
染用藥料愈速墜之取

儉 出面傳名精醫骨痛脚患坐  
痲瘋身不遂黃腫疊疊難離  
內傷瘰癧內外痔漏花柳疳  
吐血疔癩便毒等症無論  
疔血遠年近日俱皆捷愈永  
痾血無後患館在香港文咸  
諸般廟前街善慶里口遠昌  
醫等症 堂悅卿氏隨醫之蓋士

香港 上海 滙理 銀行

啟者支了俺  
士蔑乎先生  
已委授總司  
理之職此佈  
壬寅年 月 日  
三月 廿四日  
奉總理命  
總司理人  
則臣謹啓

華商公局告白

啓者現議例局議有更改屋宇新章內計條列百餘款細審條列似於寓港居人均有未便特先譯出十數款其中不便情形已可畧窺一斑矣切思政府平日議例務求深愜民情茲經初六日集局公議聘請何啓及雲雨大狀師暨伊尹氏狀師等酌議稟求政府俯順輿情變通條例惟此款項計費不貲本局現存經費無幾公議該款分向各行捐助俾得集腋成裘實因迫切之情特呼將伯之助伏望各行踴躍贊助得延各狀師等悉心辦理或冀政

光緒壬寅年 二月 初九日

華商公局公啟

隨將更改屋宇新章先譯十數款照錄如下

一 凡新建屋宇如未經興築高過牆脚者要照新例從新改建 二 凡街不足三十尺闊者不准建做鐵騎樓 三 凡新建屋宇地下一層要開有二尺六寸高小地爐 四 凡大街不足五十尺闊者不准建做石騎樓 五 凡屋五十尺深者當屋中處瓦面開通天窓逃下各層開通井口 六 凡屋內間房必要開有窓門方准間房 七 凡各街巷不足二十尺者闊者不准起屋 八 凡屋之高處不能起過該天街闊之個半 九 凡起屋磚線必全用英國坭 十 凡新建屋宇不准釘蓋花板 十一 凡有屋宇更改必要請畫則師討人情 十二 凡工務司有信到稱該屋有險必要拆卸照新例建做 十三 凡新起屋宇要用好材料否則罪歸業主 十四 凡新建屋牆要照舊加厚建 築餘款尙多未及譯錄均亦同屬不便

司公險保安仁  
 白告息派  
 息銀經已集饒照章週息  
 一分二厘寬均由交銀之  
 日起計至辛丑年十二月  
 底止定期三月初一日開  
 派凡屬 股東屆期請携  
 息摺到本公司總寫字樓  
 收取是荷  
 光緒廿八年二月廿五日  
 司理人陳說巖謹啟



新聞行情日派

第壹卷

香港 啟者支了德士...

華 啟者現議例局...

啟者現議例局...

啟者現議例局...

啟者現議例局...

啟者現議例局...

白告明聲司公安協  
香港上環文咸街第九十四號  
門牌萬福盛恒記藥材店今開秋  
南開承德堂志圖別業自願將名  
下股份退與萬福盛恒記各股東  
理即日交易清楚自後萬福盛生  
意盈虧及有無欠項揭借担保等  
件俱歸萬福盛支理不關開秋南  
開承德堂之事特此聲明免致後  
論  
壬寅年三月廿八日 萬福盛啟

白告院醫華東  
公啟者新院建築工程現已告  
竣惟舖陳器具所費不貲業經  
請各行店大善長歷年舊總  
理值事同人認認認認認認  
物等件以省糜費而誌不忘用  
特登報週知向祈踴躍喜認  
藉生光如有欲以各物者早到  
本院帳房掛號為盼此佈  
壬寅年元月廿四日 亞士  
東華醫院同人謹啟

華祥黃  
油意如  
啟者本號第一家創製如意油  
中外推許遠近馳名近多為  
利便人起見特將本號光緒二  
十號大和堂黃祥華牌原不致  
誤認特此聲明  
光緒廿五年歲次  
已亥四月廿四日  
廣東省城 佛城 太和堂黃祥華謹啟

金銀時鏢  
發售  
啟者本行常有新到各款金銀  
其馬表表及各種金銀表表  
表宜宜其表表發售價極  
宜此表表及表表及表表  
計有餘款中外馳名貴客  
願購請至本行街第五  
號門牌本行採買是荷  
利地藥行謹啟

安仁派  
啟者本公司辛丑年股本  
息銀經已集議照章過息  
一分二厘算均由交銀之  
日起計至辛丑年十二月

生醫楷文尹  
啟者本醫生自丁酉歲辭退北洋醫學堂一席旋就本  
港雅麗氏醫院之聘於今已閱五載每遇親友邀赴輒以  
院務繁忙為分身難言盡心盡力於今已閱五載每遇  
原而自問頗形醫德於西歷明年正月為始將院內事  
務交代清楚自設醫室專誠應召不拘早晚均可到本醫  
室掛號診治亦惟聊盡此心庶幾不負所學向隅明  
憾博濟營區區愚忱伏祈 亮察此佈  
本醫室在卑利街門牌第五十四號A字由坭街直上  
便是 一在德忌利士街徐善亭藥牙館  
西歷一千九百零一年二月廿三日 醫生尹文楷謹啟

寓遷舖金  
啟者本號有新舖十  
餘間落在油麻地旺  
角差館街俱有石碼機  
通與壯壯租人租賃  
價甚相宜諸君有意  
請移 玉至本號  
輔道二百四十五號  
四樓即芳樓樓後  
本號面商 亞士  
在三利謹啟

客發鏡大  
啟者本號在英界自  
號上等花籃鏡片發客  
大小金邊鏡邊鏡各色  
相架厚薄玻璃起塊柳條  
玻璃接其字招牌包介  
至中環士丹利街門牌十  
五號價極相宜 亞士  
光緒廿七年四月十三日  
香港中環德輔道中德發鏡店謹啟

行銀商通國中  
啟者本銀行上年 奉 上諭設立通商銀行資本五百萬兩  
戶部撥銀二百萬兩先在上海設立總行並已在天津漢口  
重慶等處設立分行茲又奉 上諭在廣東設立分行定  
於本月初一日開張交易凡各處通商銀行分行定  
上已設分行各處凡有通商銀行分行定  
富商欲欲按銀兩出入利息格外相就請到本行面議此佈  
元月初一日 中國通商銀行大總理打發

遠應昌堂  
啟者本堂製各項膏丹丸散所選藥料不惜重資須正地道上品方敢取  
用心存濟人利物以圖久遠志在名揚 諸君賜顧請祈細辨藥料氣味  
認明招牌住址庶不致誤茲將膏丹丸散列  
立止遠白濁散 每樽銀六毫  
家傳秘製滋腎丸 每樽銀六毫  
立止遠白濁散 每樽銀六毫  
家傳秘製滋腎丸 每樽銀六毫  
立止遠白濁散 每樽銀六毫  
家傳秘製滋腎丸 每樽銀六毫

店炭煤興榮三  
啟者本號有新到靚  
製油炭天巴風大炭常  
有各國上等洋煤發客  
價甚相宜交貨快捷  
貴客光顧請至德輔道  
中門牌四十八號式樓  
面商可也本號得律風  
第百廿九號 亞士  
光緒廿七年四月十八日  
曾富公司謹啟

館夜文英  
啟者本館在英界自  
號上等花籃鏡片發客  
大小金邊鏡邊鏡各色  
相架厚薄玻璃起塊柳條  
玻璃接其字招牌包介  
至中環士丹利街門牌十  
五號價極相宜 亞士  
光緒廿七年四月十三日  
香港中環德輔道中德發鏡店謹啟

大氏氏藥房  
精製靈效膏丹丸散  
記為塔伴麟龍看請顧光客貴  
風濕 立止肚痛藥 水 嫩容玉液 水  
雪白玫瑰 水 嫩容玉液 水  
風濕 立止肚痛藥 水 嫩容玉液 水  
雪白玫瑰 水 嫩容玉液 水  
風濕 立止肚痛藥 水 嫩容玉液 水  
雪白玫瑰 水 嫩容玉液 水  
風濕 立止肚痛藥 水 嫩容玉液 水  
雪白玫瑰 水 嫩容玉液 水

GRIMAULT'S SYRUP  
HYPOPHOSPHITE OF LIME  
此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿  
精竭神衰傷風咳嗽痰喘吐血肺管腫脹喉  
胸骨腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙  
此汁創製以來三十餘年凡服此者無不見奇  
效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者  
須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有符號已  
黎斯城克利馬爾補陽汁字樣庶不致誤  
茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

司公粉麵牌紅及印司公頓鐸士  
啟者本公司精製麵粉分爲  
兩等一爲公司印牌揀選頂  
上之麥用精法磨製而成切  
蒙本港各行商銷售極廣早  
已馳名歷十有八年矣故用  
此粉製麵麵色鮮紅其美矣  
其色觀深顯難辨其美矣  
其色觀深顯難辨其美矣  
其色觀深顯難辨其美矣

生醫請醫精術儒  
啟者本行現欲延  
請經已領有執照  
醫生一位准日間  
落聘料理諸客之  
用如有欲就聘者  
請到本行面議是  
荷 亞士  
壬寅年 三月廿五日  
天祥洋行謹啟



西報謂德國礦工其中有年十三歲者二年前  
偶倦而睡不醒牙關緊閉無法開初時  
父母驚惶提耳搖臂方呼醒又延請名醫飲之  
以藥無如睡魔難解聲愈漸遠不得已姑伺守  
之守之一年仍復如是遂昇於醫院任其施醫  
復醫於術日惟令人以米汁由鼻灌入其能  
而自始至本年二月間女始醒已軟弱若不能  
自舉其手足而本人以為方睡一夜也開視之  
則牙床之肉生滿口醫復為之割始可以食調  
理數月體力復健諸醫至今尚不知為何症云

論英商在通商口岸享受既有利權以上三事  
居內地一事中國商務大臣以中國律例未收  
京師前為肅邸保薦和為才堪大用後以某大員  
欲延為課吏館校長上月二十日其聘函已由汕  
飛馳嘉應未卜京師能應其聘否耳

士未傷一名惟郵政尚未離耳一昨兩年  
醉醉千日心緒疑之以為數年之中不飲不食其  
茫茫大陸無奇不備果有一睡兩年之事且不待  
醉醉千日心緒疑之以為數年之中不飲不食其  
茫茫大陸無奇不備果有一睡兩年之事且不待

西報謂德國礦工其中有年十三歲者二年前  
偶倦而睡不醒牙關緊閉無法開初時  
父母驚惶提耳搖臂方呼醒又延請名醫飲之  
以藥無如睡魔難解聲愈漸遠不得已姑伺守  
之守之一年仍復如是遂昇於醫院任其施醫  
復醫於術日惟令人以米汁由鼻灌入其能  
而自始至本年二月間女始醒已軟弱若不能  
自舉其手足而本人以為方睡一夜也開視之  
則牙床之肉生滿口醫復為之割始可以食調  
理數月體力復健諸醫至今尚不知為何症云

煙台煤礦 探開東三省一絕大煤礦土名煙台礦在奉天鐵嶺交界處礦苗極旺且美計礦產價值  
共有十三層目下掘至第五層以下約七十度出煤極旺所用礦師八人皆英俄德日四國名  
手用歐洲最新式機器探掘專司機器之師為日本人石川氏云○俄人樞稅 倫敦來電云駐守海  
參威之俄官條奏俄廷請於東三省與高麗通商之地設立海關徵收貨稅其意謂此時若不亟與  
俄國各國貨物之運至東三省者必日見其多我俄商人之利將盡為他人所奪矣○手摺利權  
俄國紗布廠絲綢廠頃聞日商安田氏仍願租辦現已航海來華暫寓滬江催催德德太守內渡相借  
至鄂專議此事期在必成蓋安田氏祖傳四廠本係太守介紹開辦少保屬意華商巨富故不樂  
實與外人以百餘萬之資本擬數百萬之利權不可失之機也○推廣教務 西四月二十一日天  
津保定各處教士大會於北京旋經議定各該教會當極力推廣教務以期普及中國各府城凡有教堂處  
所並須創設學堂以開智民而欲其國振興者未之前聞也

電 勞打電音 勞電云俄國有分派傳單勸人謀叛之  
人職是之故俄之某省遣馬隊出為彈壓槍聲滋鬧  
之人二十名傷四十名又有四處亦同時揭竿起事  
○荷后於是月四號小產八點鐘時病勢沉重醫士  
在此調理十一點鐘病勢更危險翌日消息傳聞於外  
則人心前時望有皇嗣續繼者一旦斷絕現聞荷后  
日有起色無不歸之患○西班牙某公主因懷妒  
心憤激投河幸遇救生○牙刺刺電 牙刺西報接  
倫敦電云紐約輪船公司聯行一節聞有意將至東  
方逐逐其利不惟於其西洋諸著先鞭也

府案 日人六名從武治來港不給川費此六人是偕同  
日婦十六口而來拘之於案當在輪船搜出時此六人已  
有彩色經官提訊或將日婦遞解回籍其六人每罰五十  
元○用人有法 長崎日本報云日本輪船公司之日本  
九美國九香港九數艘之船主大則俱用西人近日大副  
俱用日人想不日該輪等之船主機司及船中之人等一  
律以日人為之充當也○柏林戶口 德京柏林戶口每  
歲增加惟所增之數逐年減少計九十二年戶口有一百  
九十萬有奇比去年增一萬二千八百餘人前年增  
肆萬餘人內人數雖增加而該處之人每喜稅居城外

捕鼠鼓 日本神戶曾有患疫  
一人故加意捕治鼠子凡捕鼠一  
頭即給票一張便之領給其票內  
刻以號數除給發外又將其票之  
號數彙集投標能得標者給彩五  
十元實足以鼓勵捕鼠之人也○  
西老健行 西國有老人雅魚年  
六十有二與人打賭限三點一刻  
鐘背行十二英里從此城而至彼  
城及時果能果止該處聚眾數千

大欣喜迎之莫不爭親  
為快○倡言取水 西  
報云有一人倡言曰每  
日由省來港輪船不鮮  
若汲取清水以為飲  
似甚無難亦足濟港人  
之渴○華軍雄偉 威  
海衛有華軍一班輕抵  
本港將往英京賀英皇  
加冕

身爲直隸總督當內政外交之衝斷難離北京遠適異國行必中止慶王深為惜之擬  
躬行少保之志一俟俄約互換即將一切行政事務交與王榮諸大臣之手親身東游  
聞隨行游歷者約有十餘人外務部右侍郎李鴻章等與偕行云○  
保薦人材 京函云張尙書近以汲引人才進相國家爲已任所保薦者有廣東潮州  
豐順縣丁雨生中丞之公子丁惠康丁子叔雅現官戶部主事及浙江某君二人以爲才  
具非常可堪大用并聞其考語甚佳有國士之稱云如何錄用想將來必有特旨文明也  
○請設學堂 查劉張三制軍又請有設學問官之摺○共襄盛舉 丁家立君往津並  
擬擇地規復學堂情形均見本報茲聞重慶學堂之議唐樞使固力贊其成而丁君在  
滬亦曾與盛杏蓀大臣黃花農廉訪述及此事亦頗願竭力襄辦以底於成云

報 勞打電音 勞電云俄國有分派傳單勸人謀叛之  
人職是之故俄之某省遣馬隊出為彈壓槍聲滋鬧  
之人二十名傷四十名又有四處亦同時揭竿起事  
○荷后於是月四號小產八點鐘時病勢沉重醫士  
在此調理十一點鐘病勢更危險翌日消息傳聞於外  
則人心前時望有皇嗣續繼者一旦斷絕現聞荷后  
日有起色無不歸之患○西班牙某公主因懷妒  
心憤激投河幸遇救生○牙刺刺電 牙刺西報接  
倫敦電云紐約輪船公司聯行一節聞有意將至東  
方逐逐其利不惟於其西洋諸著先鞭也

府案 日人六名從武治來港不給川費此六人是偕同  
日婦十六口而來拘之於案當在輪船搜出時此六人已  
有彩色經官提訊或將日婦遞解回籍其六人每罰五十  
元○用人有法 長崎日本報云日本輪船公司之日本  
九美國九香港九數艘之船主大則俱用西人近日大副  
俱用日人想不日該輪等之船主機司及船中之人等一  
律以日人為之充當也○柏林戶口 德京柏林戶口每  
歲增加惟所增之數逐年減少計九十二年戶口有一百  
九十萬有奇比去年增一萬二千八百餘人前年增  
肆萬餘人內人數雖增加而該處之人每喜稅居城外

捕鼠鼓 日本神戶曾有患疫  
一人故加意捕治鼠子凡捕鼠一  
頭即給票一張便之領給其票內  
刻以號數除給發外又將其票之  
號數彙集投標能得標者給彩五  
十元實足以鼓勵捕鼠之人也○  
西老健行 西國有老人雅魚年  
六十有二與人打賭限三點一刻  
鐘背行十二英里從此城而至彼  
城及時果能果止該處聚眾數千

紐約有某鐵匠云  
有子五齡患瘧症  
醫藥無效思其可  
危及服占龍倫之  
咳藥痰遂轉稀多  
服此藥以至痊愈  
此咳藥未有鴉片  
和制無論男女小  
子皆可服食  
威建藥房代售

潔淨衙門經歷活  
論閩港居民知悉現在本港霍亂時症蔓延甚廣  
理宜預為防範方合衛生之法查此霍亂症雖致  
病之故不止一端而確有據者厥為數種惡菌居  
民未盡週知合亟將所忌食各物開列于下並行  
諭知各官道照慎毋明知故犯自貽伊戚是所厚  
望特諭 計開  
一未經煮透之瓜菜 一未成熟之生菓  
一未經煮透之牛奶或水 一太爛熟之生菓  
一千九百零二年 五月 初七日諭 謹啟

啟者今有聯船名祥順發光緒廿七年十  
月初二日在汕尾船廠領貨項不足問到生  
昌借去洋銀六兩正聲明每月利息銀一  
分算立有揭單為據此船至今未會到  
汕尾該項未交還倘祥順發船在省在港  
招各寶號承買代小號扣出六百兩如不  
扣出之項亦要通知但交易前不聲明定  
必問祥順發本船是問先此聲明以免後  
論特字先告  
光緒廿八年 四月初一日 汕尾生昌號謹白

啟者本行總寫字樓設在上海分設星架坡檳城今特又分設在香港德輔  
道第二十九號屋本行承英京歐洲各製造公司全權代理接辦各種貨物  
所辦之價格格外相宜本行承辦而取微微故辦貨者不可不由本行定貨本行  
專辦之貨 於傢私店俱係合式銷流之貨 於交船辦貨則有各種伙食  
菓酒烈酒 於洋貨店所辦之貨本行無不齊備隨時代辦 洋衣店之貨  
則有布疋絲絨西帽織帶 機器 裝船材料 抹機器棉花 棉線 筆  
墨 各種印字 照相器具 材料 粗棍 香梘 烟絲 烟仔 樹膠  
鞋 化學藥料 建造屋宇物料 煤汽燈式 日本煤 貨式甚多未能  
盡列買者定宜各貨均可照辦 諸君光顧請移玉本行面商是荷  
光緒廿八年 三月 廿五日 寶泰洋行謹啟

啟者本行總寫字樓設在上海分設星架坡檳城今特又分設在香港德輔  
道第二十九號屋本行承英京歐洲各製造公司全權代理接辦各種貨物  
所辦之價格格外相宜本行承辦而取微微故辦貨者不可不由本行定貨本行  
專辦之貨 於傢私店俱係合式銷流之貨 於交船辦貨則有各種伙食  
菓酒烈酒 於洋貨店所辦之貨本行無不齊備隨時代辦 洋衣店之貨  
則有布疋絲絨西帽織帶 機器 裝船材料 抹機器棉花 棉線 筆  
墨 各種印字 照相器具 材料 粗棍 香梘 烟絲 烟仔 樹膠  
鞋 化學藥料 建造屋宇物料 煤汽燈式 日本煤 貨式甚多未能  
盡列買者定宜各貨均可照辦 諸君光顧請移玉本行面商是荷  
光緒廿八年 三月 廿五日 寶泰洋行謹啟

治雞眼之法莫善先  
以沸水洗滌然後批  
至薄膜逐以占龍倫  
止痛藥塗之以五分  
鐘為度又用膏藥粘  
貼數日為要至占龍  
倫止痛藥無論風濕  
等症皆可以塗抹自  
能奏效  
威建藥房代售

譚海倫先生乃子剛觀察之胞兄閱名家素精醫學橋泉所  
既萬病皆春即如發瘋一症世間惡疾中西究未能有奏效  
者 先生獨秘探龍宮求法就醫之輩果得病痊迄今生  
有子女絕無後患原人向在詢問可憑優待特布告俾此病  
可以杜絕根株也 先生年將八十髮雖精神平日所醫愈奇  
難各症扁額滿懸不勝數數中西藥水其效如神此則遠近早  
已馳名矣 先生寓文咸街門牌一百四十四號頂樓  
即天濟堂藥材店對面右二間  
光緒廿八年 陳翰芬 黎少東 尤勉之 陳卓梅  
三月初三日 陳詠虞 郭翼雲 黃棟芳 陳曉雲 同啟

啟者本行總寫字樓設在上海分設星架坡檳城今特又分設在香港德輔  
道第二十九號屋本行承英京歐洲各製造公司全權代理接辦各種貨物  
所辦之價格格外相宜本行承辦而取微微故辦貨者不可不由本行定貨本行  
專辦之貨 於傢私店俱係合式銷流之貨 於交船辦貨則有各種伙食  
菓酒烈酒 於洋貨店所辦之貨本行無不齊備隨時代辦 洋衣店之貨  
則有布疋絲絨西帽織帶 機器 裝船材料 抹機器棉花 棉線 筆  
墨 各種印字 照相器具 材料 粗棍 香梘 烟絲 烟仔 樹膠  
鞋 化學藥料 建造屋宇物料 煤汽燈式 日本煤 貨式甚多未能  
盡列買者定宜各貨均可照辦 諸君光顧請移玉本行面商是荷  
光緒廿八年 三月 廿五日 寶泰洋行謹啟

啟者本行總寫字樓設在上海分設星架坡檳城今特又分設在香港德輔  
道第二十九號屋本行承英京歐洲各製造公司全權代理接辦各種貨物  
所辦之價格格外相宜本行承辦而取微微故辦貨者不可不由本行定貨本行  
專辦之貨 於傢私店俱係合式銷流之貨 於交船辦貨則有各種伙食  
菓酒烈酒 於洋貨店所辦之貨本行無不齊備隨時代辦 洋衣店之貨  
則有布疋絲絨西帽織帶 機器 裝船材料 抹機器棉花 棉線 筆  
墨 各種印字 照相器具 材料 粗棍 香梘 烟絲 烟仔 樹膠  
鞋 化學藥料 建造屋宇物料 煤汽燈式 日本煤 貨式甚多未能  
盡列買者定宜各貨均可照辦 諸君光顧請移玉本行面商是荷  
光緒廿八年 三月 廿五日 寶泰洋行謹啟

啟者本行總寫字樓設在上海分設星架坡檳城今特又分設在香港德輔  
道第二十九號屋本行承英京歐洲各製造公司全權代理接辦各種貨物  
所辦之價格格外相宜本行承辦而取微微故辦貨者不可不由本行定貨本行  
專辦之貨 於傢私店俱係合式銷流之貨 於交船辦貨則有各種伙食  
菓酒烈酒 於洋貨店所辦之貨本行無不齊備隨時代辦 洋衣店之貨  
則有布疋絲絨西帽織帶 機器 裝船材料 抹機器棉花 棉線 筆  
墨 各種印字 照相器具 材料 粗棍 香梘 烟絲 烟仔 樹膠  
鞋 化學藥料 建造屋宇物料 煤汽燈式 日本煤 貨式甚多未能  
盡列買者定宜各貨均可照辦 諸君光顧請移玉本行面商是荷  
光緒廿八年 三月 廿五日 寶泰洋行謹啟

符翁氏云占龍  
倫病嘔腹瀉痛藥  
水洵是妙品曾  
因血妄行服之  
則止如用之無  
不讚美症之深  
者亦能痊愈而  
且迅速  
威建藥房代售

啟者本公司定於本年四月初  
二日下午兩點鐘在永樂街第  
三十五號門牌本公司總寫字  
樓額外叙會以便將三月十三  
日叙會所議定將小船四艘沽  
去之事款再行覆實施行屆期  
務請 各股東 總理值理實  
臨爲荷此佈  
光緒廿八年 三月十九日  
香港九龍小輪船公司謹啟

啟者本號有坐落寶符街大馬路  
第十八十九二十號地段出租約  
三萬餘尺地盤平坦近海旁上  
落貨物利便山泉足用源源不竭  
即天時元早可無水涸之慮甚合  
遊園酒肆并各等製造局之用租  
價廉取或買亦可如有合意者請  
至西營盤大馬路本號面商是荷  
壬寅 二月 廿日 亞日亞  
東昌發酒房謹啟

啟者本號自辦常有  
新到正雲南腿并金  
華茶腿生熟零沽皆  
豐香酒毛鷄酒天津  
各色露酒價甚宜  
諸君惠顧請到香  
港上環永樂街廣裕  
客發泰 三號  
三月 初十日 二種

啟者本號自辦常有  
新到正雲南腿并金  
華茶腿生熟零沽皆  
豐香酒毛鷄酒天津  
各色露酒價甚宜  
諸君惠顧請到香  
港上環永樂街廣裕  
客發泰 三號  
三月 初十日 二種

啟者本公司定於本年四月初  
二日下午兩點鐘在永樂街第  
三十五號門牌本公司總寫字  
樓額外叙會以便將三月十三  
日叙會所議定將小船四艘沽  
去之事款再行覆實施行屆期  
務請 各股東 總理值理實  
臨爲荷此佈  
光緒廿八年 三月十九日  
香港九龍小輪船公司謹啟

啟者本公司定於本年四月初  
二日下午兩點鐘在永樂街第  
三十五號門牌本公司總寫字  
樓額外叙會以便將三月十三  
日叙會所議定將小船四艘沽  
去之事款再行覆實施行屆期  
務請 各股東 總理值理實  
臨爲荷此佈  
光緒廿八年 三月十九日  
香港九龍小輪船公司謹啟

啟者本公司定於本年四月初  
二日下午兩點鐘在永樂街第  
三十五號門牌本公司總寫字  
樓額外叙會以便將三月十三  
日叙會所議定將小船四艘沽  
去之事款再行覆實施行屆期  
務請 各股東 總理值理實  
臨爲荷此佈  
光緒廿八年 三月十九日  
香港九龍小輪船公司謹啟

啟者本公司定於本年四月初  
二日下午兩點鐘在永樂街第  
三十五號門牌本公司總寫字  
樓額外叙會以便將三月十三  
日叙會所議定將小船四艘沽  
去之事款再行覆實施行屆期  
務請 各股東 總理值理實  
臨爲荷此佈  
光緒廿八年 三月十九日  
香港九龍小輪船公司謹啟

啟者本公司定於本年四月初  
二日下午兩點鐘在永樂街第  
三十五號門牌本公司總寫字  
樓額外叙會以便將三月十三  
日叙會所議定將小船四艘沽  
去之事款再行覆實施行屆期  
務請 各股東 總理值理實  
臨爲荷此佈  
光緒廿八年 三月十九日  
香港九龍小輪船公司謹啟

啟者本公司定於本年四月初  
二日下午兩點鐘在永樂街第  
三十五號門牌本公司總寫字  
樓額外叙會以便將三月十三  
日叙會所議定將小船四艘沽  
去之事款再行覆實施行屆期  
務請 各股東 總理值理實  
臨爲荷此佈  
光緒廿八年 三月十九日  
香港九龍小輪船公司謹啟

啟者本公司定於本年四月初  
二日下午兩點鐘在永樂街第  
三十五號門牌本公司總寫字  
樓額外叙會以便將三月十三  
日叙會所議定將小船四艘沽  
去之事款再行覆實施行屆期  
務請 各股東 總理值理實  
臨爲荷此佈  
光緒廿八年 三月十九日  
香港九龍小輪船公司謹啟

啟者本公司定於本年四月初  
二日下午兩點鐘在永樂街第  
三十五號門牌本公司總寫字  
樓額外叙會以便將三月十三  
日叙會所議定將小船四艘沽  
去之事款再行覆實施行屆期  
務請 各股東 總理值理實  
臨爲荷此佈  
光緒廿八年 三月十九日  
香港九龍小輪船公司謹啟

啟者本公司定於本年四月初  
二日下午兩點鐘在永樂街第  
三十五號門牌本公司總寫字  
樓額外叙會以便將三月十三  
日叙會所議定將小船四艘沽  
去之事款再行覆實施行屆期  
務請 各股東 總理值理實  
臨爲荷此佈  
光緒廿八年 三月十九日  
香港九龍小輪船公司謹啟

啟者本公司定於本年四月初  
二日下午兩點鐘在永樂街第  
三十五號門牌本公司總寫字  
樓額外叙會以便將三月十三  
日叙會所議定將小船四艘沽  
去之事款再行覆實施行屆期  
務請 各股東 總理值理實  
臨爲荷此佈  
光緒廿八年 三月十九日  
香港九龍小輪船公司謹啟



羊城新聞

欽廉勸賑 日前欽廉地方盜賊充斥迄今尚未肅清...

踏勘地基 粵省大學堂業已將廣雅書院改建考選...

免掛示期 省中大憲示期定四月初一日所有屬內文武官員...

何仙觀又震足巖留山中止息...

無人入會 探得近有人由內地流寓日本東京...

推廣小輪 湘省小輪自漢上駛後...

賦二絕句其一云客春風八下...

其宗官極爲可異聞學生均與彼意見不合...

往歲未亂以前數不及半又通江子...

相與一笑 獨立山人稿...

十號將山海關鐵路歸還中國...

客由東三省來者據稱運來各國人民陸續到東...

及鐵嶺等處向爲最大豆市...

不絕推原其故實由於該處...

法加海軍 探得法國派駐東部艦隊...

西報謂德國工其有女年十三歲...

府案 日人六名從武治來港...

捕風敲謠 日本神戶曾有患疫...



王	實	年	三	月	叁	拾	日	禮	拜	叁	入	口	船	頭	列	左	
英	國	火	船	名	科	瑟	沙	由	淡	水	厦	門	汕	頭	載	來	雜
英	國	火	船	名	刀	加	利	仁	由	李	華	保	星	架	坡	載	來
德	國	火	船	名	加	大	利	臣	由	青	島	牛	庄	載	來	雜	貨
日	本	火	船	名	和	京	丸	由	星	架	坡	載	來	雜	貨		
那	國	火	船	名	沙	非		由	西	貢	載	來	米				
法	國	火	船	名	香	港		由	海	防	海	口	載	來	雜	貨	
德	國	火	船	名	必	大	得	由	福	州	載	來	雜	貨			
英	國	火	船	名	披	刺		由	小	呂	宋	載	來	雜	貨		
中	國	火	船	名	新	豐		由	辛	城	載	來	雜	貨			
德	國	火	船	名	大	利	金	由	海	防	載	來	雜	貨			
德	國	火	船	名	丁	厘	地	亞	由	上	海	載	來	雜	貨		

**往星架坡** 蘇林保德米 ○火船三池丸  
**往日本** 城多利打甘藤 ○火船城多厘  
**往島約** ○火船是士蘭  
**往長崎** 神戶橫濱 ○火船熊野丸  
**往星架坡** 哥林保味 息仔詩路倫敦麥爾 ○常陸丸 廿五日正午開行  
**往地士參島** 楊士蘭路鹿里士演雪梨奧利辟 ○春日丸 廿日正午開行  
**直往城多利些路** ○火船族順丸 廿日正午開行

衣布林沽十號孟米紗五十包	九十五員	
又十二號孟米紗五十包	一百零二員	
義信行沽廿號孟米紗五十包	一百二十員	
又沽廿號孟米紗五十包	一百二十二員	
新沙宜沽十號孟米紗五十包	九十八員五	
又沽廿號孟米紗五十包	九十六員五	
又十六號孟米紗五十包	一百一十員	
廣全昌沽志加魚五十包	九十九員	
又沽栗肉四十包	九兩六錢	
又沽元十員十件	五十三員	
廣南隆沽中灰鮑三件	七十員	
小烏豆二百五包	二員六毫	
又沽麵粉五百包	六員四員	
信亨號沽麵頭鮑十件	一十四員	
又沽帶片三十札	二員一毫	
廣萬和沽帶片三十札	二員一毫	
又沽魚頭骨二件	百廿八員五	

○省城米市根槩  
 ○新公烟價銀百拾拾五員  
 ○新姑烟價銀百拾拾五員  
 ○舊公烟價無存  
 ○現年新白皮烟價銀百拾拾五員

**光緒廿捌年三月拾日禮拜五上午金銀各貨口估**

英京電單壹張壹式五	英國即期匯水壹圓壹式五
銀行買入英單匯水壹圓壹式五	法國銀價貳式叁五陸式五
法京即單壹式壹壹	勞申即單壹貳式拾五員柒五
勞申電單壹貳式拾五員五	星架波電每千加水五員
仰江壹貳式拾五員五	呂宋式壹五金每員拾壹員肆陸
小呂宋每千加水拾員	上海電單柒肆
呂宋壹捌金每員玖員肆	舊金山電單肆拾壹員捌柒五
橫濱即單每千加水貳百壹拾員	紐約即單肆拾壹員
舊金山即單肆拾壹員	大金山雪金每員拾壹員捌肆
紐約壹拾日即單肆拾壹員捌柒五	玖玖五員金每兩陸拾壹員壹
給足員金每兩陸拾壹員捌柒五	玖玖五員金每兩陸拾壹員壹
雜字就員金每兩陸拾壹員捌柒五	紋銀每兩加水陸兩壹
捌玖大員金每員肆拾捌員肆式	舊銀每千低水拾陸兩壹
生銀每百兩加水捌兩壹	校花每千低水拾貳員五
光英每千低水五毫	軍紋銀每百兩加水柒兩五
省報儲庫每百兩加水柒兩捌	銀紙每千員加水拾陸兩壹
應單每千員加水拾玖員	水銀每担壹圓拾柒員
省影于每百低水雙式員柒陸	軍式員捌肆

### 船頭電音

○天祥洋行火船名威連那高登月叁拾日由橫濱開往打甘藤  
 ○勿者士行火船名比進士伊憐登月廿柒日由神戶開行取道上海初陸到  
 ○東洋汽船火船名美國丸登月廿玖日由橫濱開行經各埠初陸日到港  
 ○岐連洋行火船名岐連勝近登月廿陸日由星架波開行約初式日到港  
 ○渣甸公司火船名麗生登月廿陸日由星架波開行來港  
 ○鐵行公司火船名巴刺叻登月廿陸日由星架波開行約初壹日到港  
 ○勿者士行火船名老仙登月廿陸日由星架波開行約初柒日到港  
 ○威北公司火船名蘇威亞登月廿五由星架波開行約初壹日到港  
 ○宣公司火船名亨利安尼登月廿肆早由星架波開行約叁拾日到港  
 ○日本郵船公司火船名龜島丸登月廿式日由星架波開行約肆月初玖日到港  
 ○順昌洋行火船名煙打布刺登月廿壹日由橫濱開行經各埠來港  
 ○天祥洋行火船名城多利登月月初拾日由打甘藤開行經日本來港  
 ○太古洋行火船名濟南登月月初拾日由雪梨開行經小呂宋約肆月初壹日到  
 ○天祥洋行火船名施慶沙登月廿叁早由星架波開行取道小呂宋來港

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名  
 ○東江 往江門甘竹三水 每逢星期往  
 ○長江 往江門甘竹三水 每逢星期往 雙日回 單日單  
 貴客如欲搭附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啓

啓者茲本行有快捷堅固火輪船名  
 ○西威 前往星架坡庇能 港四月初五日下午開行 貳拾貳員  
 貴客如欲搭附貨搭客者請至本行面議是荷 麥邊洋行謹啓

啓者本島司茲有堅固快捷火輪船名  
 ○日本皇后 往上海日本溫哥華 准四月初七日開行 五十一員  
 貴客如欲搭附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名  
 ○域多利 前往日本城多利打金麻等 准四月十七日取行 五員  
 實說附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啓

光緒廿捌年肆月初壹日 此紙由香港華字日報館刊

[illegible]



# 香港華字日報附張

光緒二十八年壬寅四月初一日 英一千九百零五年五月八號 禮拜四

## 往上海各埠日本各埠往來船期

船名	往來	日期
○加力	往上海	四月初八日開行
○多力	往上海	四月初二日開行
○底撈	往上海	五月初九日開行
○北京	往上海	六月初五日開行
○香港丸	往上海	四月初六日開行
○日本丸	往上海	五月初二日開行

## 往日本各埠往來船期

船名	往來	日期
○新虎門	往日本	准廿六日落貨至四月初二日開行
○大野拿	往日本	准初三日落貨至四月初六日開行
○貴客欲附貨搭船者	請到本公司面議是荷	

## 往歐洲各埠往來船期

船名	往來	日期
○必大得	往歐洲	准廿四日落貨至四月初一日開行
○貴客欲附貨搭船者	請到本公司面議是荷	

## 往澳洲各埠往來船期

船名	往來	日期
○大野拿	往澳洲	准四月初六日開行
○貴客欲附貨搭船者	請到本公司面議是荷	

## 往歐洲各埠往來船期

船名	往來	日期
○加力	往歐洲	四月初八日開行
○多力	往歐洲	四月初二日開行
○底撈	往歐洲	五月初九日開行
○北京	往歐洲	六月初五日開行
○香港丸	往歐洲	四月初六日開行
○日本丸	往歐洲	五月初二日開行

## 往日本各埠往來船期

船名	往來	日期
○新虎門	往日本	准廿六日落貨至四月初二日開行
○大野拿	往日本	准初三日落貨至四月初六日開行
○貴客欲附貨搭船者	請到本公司面議是荷	

## 往歐洲各埠往來船期

船名	往來	日期
○必大得	往歐洲	准廿四日落貨至四月初一日開行
○貴客欲附貨搭船者	請到本公司面議是荷	

## 往澳洲各埠往來船期

船名	往來	日期
○大野拿	往澳洲	准四月初六日開行
○貴客欲附貨搭船者	請到本公司面議是荷	

## 往汕頭廈門往來船期

船名	往來	日期
○大義丸	往汕頭	准四月初十日開行
○大仁丸	往廈門	准四月初四日開行
○安平丸	往汕頭	准四月初二日開行
○往汕頭廈門平安	往汕頭	准四月初七日開行

## 往日本各埠往來船期

船名	往來	日期
○新虎門	往日本	准廿六日落貨至四月初二日開行
○大野拿	往日本	准初三日落貨至四月初六日開行
○貴客欲附貨搭船者	請到本公司面議是荷	

## 往歐洲各埠往來船期

船名	往來	日期
○必大得	往歐洲	准廿四日落貨至四月初一日開行
○貴客欲附貨搭船者	請到本公司面議是荷	

## 往澳洲各埠往來船期

船名	往來	日期
○大野拿	往澳洲	准四月初六日開行
○貴客欲附貨搭船者	請到本公司面議是荷	

## 往歐洲各埠往來船期

船名	往來	日期
○加力	往歐洲	四月初八日開行
○多力	往歐洲	四月初二日開行
○底撈	往歐洲	五月初九日開行
○北京	往歐洲	六月初五日開行
○香港丸	往歐洲	四月初六日開行
○日本丸	往歐洲	五月初二日開行

## 往日本各埠往來船期

船名	往來	日期
○新虎門	往日本	准廿六日落貨至四月初二日開行
○大野拿	往日本	准初三日落貨至四月初六日開行
○貴客欲附貨搭船者	請到本公司面議是荷	

## 往歐洲各埠往來船期

船名	往來	日期
○必大得	往歐洲	准廿四日落貨至四月初一日開行
○貴客欲附貨搭船者	請到本公司面議是荷	

## 往澳洲各埠往來船期

船名	往來	日期
○大野拿	往澳洲	准四月初六日開行
○貴客欲附貨搭船者	請到本公司面議是荷	

本館啟者本館影印件多如... 戊戌年二月吉日







